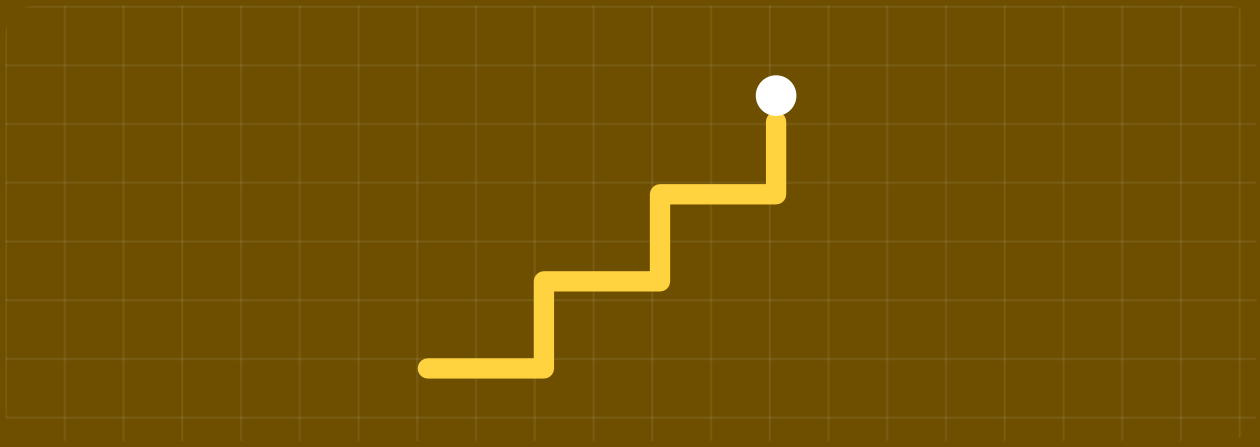
UpOnly Learning



NIVEL 2 · 2.º A 3.º

CUADERNO DE MUESTRA GRATIS

Inglés para hispanohablantes Nivel 2 · 2.º a 3.º

Un paso a la vez. · Edades 7–9 · Muestra gratis: 1 de 8 temas

UO-ENES-L2

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 1 de 17

NUESTRA HISTORIA

Un paso a la vez

Soy el Dr. Evan J. Hasson. Llevo más de doce años con mi consulta de quiropráctica específica y soy papá de tres. Mi trabajo se trata de alineación: cuando la estructura está bien, todo lo demás funciona mejor.

En casa, nada estaba alineado. Gastaba miles de dólares al mes en tutores, actividades y programas, y cuando preguntaba por inscribir a un segundo o tercer hijo la respuesta era siempre la misma: eso cuesta el doble, eso cuesta el triple. La escuela chárter tenía lista de espera. La escuela pública buena tenía lista de espera. Las privadas tenían esa otra lista en la que ayuda conocer a alguien, o donar primero.

Y debajo de todo, la misma amenaza callada: si no pagas esto, tu hijo se va a quedar atrás. No se vende con pruebas. Se vende con miedo.

Así que investigué por mi cuenta, y esto fue lo que encontré: nada de esto es secreto. Los estándares están publicados. El orden en que un niño debería aprender está escrito y disponible para todos. Solo está disperso. Nadie se había tomado el trabajo de reunirlo, ponerlo en orden y entregártelo. Así que lo hice yo.

Cuando cada paso tiene su lugar, la confusión no tiene dónde esconderse.

Esto lo construí para mis hijos. Se lo doy a los tuyos.

Dr. Evan J. Hasson, DC
Fundador y papá de tres

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 2 de 17

AVISO LEGAL

Derechos de autor, licencia y avisos legales

Derechos de autor. © 2026 UpOnly Learning, LLC. Todos los derechos reservados. UpOnly Learning™ y el logotipo del escalón son marcas de UpOnly Learning, LLC.

Muestra gratis. Esta muestra gratis se puede imprimir y compartir libremente, siempre que se comparta completa y sin cambios, con este aviso y el nombre de UpOnly Learning. No se puede vender.

No somos una escuela. UpOnly Learning es una editorial educativa privada, no una escuela, y no está afiliada ni respaldada por el Departamento de Educación de EE. UU., ningún ministerio o junta de educación ni distrito escolar. Este cuaderno no otorga calificaciones ni créditos y no reemplaza ningún programa que exija su estado o país. Usted es responsable de cumplir las leyes locales de educación en casa.

Estándares. Los temas están alineados con estándares académicos según nuestra propia interpretación; los dueños de esos estándares no revisan ni respaldan este cuaderno. Common Core State Standards © Copyright 2010. National Governors Association Center for Best Practices and Council of Chief State School Officers. All rights reserved.

Sin resultados garantizados, y los errores pasan. Cada estudiante aprende de forma diferente. Escribimos y revisamos cada pregunta y clave de respuestas con cuidado, y aún así nos equivocamos: una clave puede estar mal y una pregunta puede estar mal redactada o tener dos respuestas defendibles. Revise la clave antes de entregarla y confíe en su propio criterio antes que en el nuestro. ¿Encontró un problema? **Tome una foto de la página y envíela a support@uponlylearning.com**: la imagen nos dice más que una descripción, y lo corregimos para todas las familias.

Seguridad. Algunas actividades usan objetos de la casa como tijeras, monedas o alimentos. Un adulto debe supervisar y omitir cualquier cosa que no sea segura para el estudiante.

No es consejo profesional. Este cuaderno no reemplaza la evaluación de un educador o especialista calificado. El fundador es Doctor en Quiropráctica; UpOnly Learning no ofrece consejos médicos ni de salud.

Traducción. Estos términos son una traducción de los términos en inglés. Si hay alguna diferencia, la versión en inglés de estos términos es la que rige.

Términos completos: uponlylearning.com/legal

INTRODUCCIÓN

Cómo usar este cuaderno

Cada tema sigue los mismos pasos, así su estudiante siempre sabe qué viene después.

1. ① **Revisión rápida.** 10 preguntas antes de enseñar. Léalas en voz alta a los estudiantes más pequeños. Un puntaje alto significa que puede avanzar más rápido.
2. ② **Aprender.** Palabras clave, enseñanza paso a paso con frases que puede leer en voz alta, ejemplos resueltos y los errores a vigilar.
3. ③ **Lo hacemos juntos.** 10 preguntas que hacen lado a lado. La respuesta y el «por qué» están impresos justo después de cada pregunta, para que puedan conversarlo.
4. ④ **Tú lo intentas.** 10 preguntas que su estudiante hace solo.

Las respuestas, con una explicación corta para cada pregunta, están en la **Clave de respuestas** al final de cada tema, así los estudiantes pueden trabajar sin mirar. Repasen juntos cada respuesta equivocada usando la explicación.

Este cuaderno está impreso a todo color. Para ahorrar tinta, elija «Blanco y negro» o «Escala de grises» en la configuración de su impresora; cada página funciona igual en blanco y negro.

Este libro enseña inglés. Las instrucciones, las explicaciones y las páginas para usted están en español; las palabras y frases que su estudiante aprende están en inglés, casi siempre con una guía de pronunciación entre paréntesis, como Monday (MAN-dei). Lea esas palabras en voz alta tal como aparecen.

¿Quiere revisiones en línea que se califican solas y siguen el progreso de cada estudiante? Visite uponlylearning.com.

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 4 de 17

PLAN RECOMENDADO · UO-ENES-L2

Cómo usar este libro de Inglés para hispanohablantes en Nivel 2 · 2.º a 3.º

Ritmo

Calcule de 1 a 2 semanas para cada uno de los 8 temas, unas 8 a 16 semanas para el libro, en 2 a 4 sesiones por semana.

Una sesión típica

Una sesión de 20 a 30 minutos empieza diciendo en voz alta las palabras clave, sigue con Aprender y Lo hacemos juntos y termina con un grupo de preguntas de Tú lo intentas.

Consejos para este libro

- Cada mañana digan en inglés el día, el mes y el clima para practicar Los días de la semana y los meses y El clima y las estaciones.
- Oraciones y preguntas sencillas es el tema más difícil; practiquen el orden de las palabras en inglés, donde la palabra que describe va antes del sustantivo, como en the red ball (la pelota roja).
- Para ¿Qué hora es?, use un reloj de verdad y pregunten la hora en inglés durante el día.
- Lean en voz alta el cuento The Lost Red Ball más de una vez; luego revisen las respuestas de Tú lo intentas con la Clave de respuestas y digan cada respuesta en voz alta.

> *Cada oración en inglés que su estudiante intenta es un gran paso, y su paciencia le ayuda a sentirse seguro para seguir practicando.*

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 5 de 17

NIVEL 2 · 2.º A 3.º

CONTENIDO · UO-ENES-L2

Inglés para hispanohablantes: Nivel 2 · 2.º a 3.º

Cuaderno de muestra gratis · Edades 7–9 · 1 de 8 temas, con Revisión rápida, lección, Lo hacemos juntos, Tú lo intentas y clave de respuestas

Nuestra historia 2

Derechos de autor, licencia y avisos legales 3

Cómo usar este cuaderno 4

Tema 1 · Los días de la semana y los meses **7**

Decir en orden los siete días y los doce meses; responder «¿Qué día es hoy?» (What day is today?) `WIDA ELD-SI.K-3: Social and Instructional Language`

Revisión rápida 7 · Aprender 8 · Lo hacemos juntos 10 · Tú lo intentas 12 · Clave de respuestas 13

TEMA 1 · WIDA ELD-SI.K-3: SOCIAL AND INSTRUCTIONAL LANGUAGE

Los días de la semana y los meses

Su estudiante podrá decir en orden los siete días de la semana y los doce meses en inglés y contestar What day is today?

① Revisión rápida

Hágalo antes de la lección. Muestra lo que su estudiante ya sabe. Puntaje: ____ / 10

1. ¿Qué mes es July?

A Enero **B** Agosto **C** Junio **D** Julio

2. ¿Qué día es Saturday?

A Jueves **B** Sábado **C** Viernes **D** Domingo

3. ¿Cómo se dice enero en inglés?

A June **B** January **C** Junuary **D** July

4. ¿Qué mes es August?

A Abril **B** Agosto **C** Julio **D** Octubre

5. ¿Qué día viene después de Saturday?

A Monday **B** Thursday **C** Friday **D** Sunday

6. Completa la serie: Monday, Tuesday, ___

A Sunday **B** Wednesday **C** Friday **D** Thursday

7. Contesta en inglés: What day is today? (hoy es martes)

A Today is Thursday. **B** Tomorrow is Tuesday. **C** Today is Tuesday. **D** Is today Tuesday.

8. ¿Qué mes es May?

A Mayo **B** Abril **C** Marzo **D** Junio

9. Gael tiene clase de natación el día después del miércoles. ¿Qué día es?

A Wednesday **B** Friday **C** Tuesday **D** Thursday

10. ¿Qué par de meses son seguidos?

A March and May **B** October and December **C** July and August **D** June and August

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 7 de 17

② Aprender

Palabras clave

- **Monday (MAN-dei)**: lunes
- **Tuesday (TUS-dei)**: martes
- **Wednesday (UENS-dei)**: miércoles
- **Thursday (ZERS-dei)**: jueves
- **Friday (FRAI-dei)**: viernes
- **Saturday (SA-ter-dei)**: sábado
- **Sunday (SAN-dei)**: domingo
- **January (YA-niu-e-ri)**: enero
- **month (manz)**: mes
- **What day is today? (uat dei is tu-DEI)**: ¿Qué día es hoy?

Calentamiento

1. Pregunte en español qué día es hoy y en qué mes es su cumpleaños.
2. Cuenten en inglés hasta siete con los dedos: hay seven days.

> *Una semana tiene seven days. Vamos a aprender sus nombres en inglés.*

Enseñanza

1. Diga los días en orden y el estudiante repite: Monday (MAN-dei), Tuesday (TUS-dei), Wednesday (UENS-dei), Thursday (ZERS-dei), Friday (FRAI-dei), Saturday (SA-ter-dei), Sunday (SAN-dei).
2. Señale que todos terminan en day (dei), que significa día. En inglés se escriben con mayúscula.
3. Explique que Wednesday se escribe con una d que no se pronuncia.
4. Enseñe los meses con este canto original con palmadas: January (YA-niu-e-ri), February (FE-bru-e-ri), March (march), April (EI-pril), May (mei), June (yun), July (yu-LAI), August (O-gost), September (sep-TEM-ber), October (ok-TOU-ber), November (no-VEM-ber), December (di-SEM-ber).
5. Enseñe la pregunta What day is today? y la respuesta Today is Monday (tu-DEI is MAN-dei).

> *Monday, Tuesday, Wednesday... todos terminan en day.*

Práctica guiada

1. Hagan tarjetas con los días; mézclelas y el estudiante las ordena diciéndolas.
2. Esconda una tarjeta: el estudiante adivina qué día falta.
3. Pregunte What day is today? y luego When is your birthday? (uen is iur BERZ-dei). El estudiante contesta In ... (el mes).

> *What day is today? Today is...*

Ejemplos resueltos

Hoy es viernes. La mamá pregunta What day is today? ¿Qué contesta el estudiante?
Today is Friday. (tu-DEI is FRAI-dei) Friday es viernes.

¿Qué mes viene después de March?
April (EI-pril). March es marzo y después viene abril.

Errores a vigilar

Error: El estudiante escribe los días y meses con minúscula, como en español (monday, january).
Cómo corregirlo: Explique que en inglés los días y los meses siempre empiezan con mayúscula: Monday, January.

Error: El estudiante confunde Tuesday y Thursday porque empiezan parecido.
Cómo corregirlo: Tuesday (TUS-dei) es martes, el segundo día; Thursday (ZERS-dei) lleva la lengua entre los dientes, como three. Practiquen Thursday con three: ambos tienen th.

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 9 de 17

③ Lo hacemos juntos: 10 preguntas

> *Háganlas lado a lado. Lean juntos cada pregunta, deje que su estudiante responda y luego lean la respuesta y el «por qué» que aparecen justo debajo, y conversen.*

1. ¿Qué día es Wednesday?

A Martes **B** Jueves **C** Lunes **D** Miércoles

> **Respuesta: D** Miércoles
> **Por qué:** Wednesday es miércoles; la d no se pronuncia.

2. ¿Qué día es Tuesday?

A Martes **B** Jueves **C** Lunes **D** Miércoles

> **Respuesta: A** Martes
> **Por qué:** Tuesday (TUS-dei) es martes.

3. ¿Cómo se dice octubre en inglés?

A December **B** August **C** October **D** November

> **Respuesta: C** October
> **Por qué:** Octubre se dice October.

4. ¿Qué significa month?

A Mes **B** Semana **C** Año **D** Día

> **Respuesta: A** Mes
> **Por qué:** Month (manz) significa mes.

5. ¿Qué día viene después de Monday?

A Tuesday **B** Sunday **C** Thursday **D** Wednesday

> **Respuesta: A** Tuesday
> **Por qué:** Después del lunes viene el martes: Tuesday.

6. Si hoy es Wednesday, ¿qué día es mañana?

A Tuesday **B** Thursday **C** Monday **D** Friday

> **Respuesta: B** Thursday
> **Por qué:** Después del miércoles viene el jueves: Thursday.

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 10 de 17

7. ¿Cómo se escribe bien lunes en inglés?

A Monday **B** monday **C** mondey **D** MONday

> **Respuesta: A** Monday
> **Por qué:** En inglés los días se escriben con mayúscula: Monday.

8. ¿Qué mes viene antes de December?

A January **B** September **C** November **D** October

> **Respuesta: C** November
> **Por qué:** Antes de diciembre viene noviembre: November.

9. Completa el diálogo. A: What day is today? B: ___ (es lunes).

A Tomorrow is Monday. **B** Today is Monday. **C** Monday is today? **D** It's January.

> **Respuesta: B** Today is Monday.
> **Por qué:** Para decir qué día es hoy: Today is Monday.

10. ¿Qué palabra NO es un mes?

A May **B** June **C** April **D** Friday

> **Respuesta: D** Friday
> **Por qué:** Friday es un día de la semana.

UpOnly Learning · Inglés para hispanohablantes · Nivel 2 · 2.º a 3.º · © 2026 UpOnly Learning, LLC · Muestra gratis · se puede imprimir y compartir · Página 11 de 17

④ Tú lo intentas: 10 preguntas

Ahora su estudiante trabaja solo. Revise las respuestas en la clave al final de este tema. Puntaje: ____ / 10

1. ¿Cuántos meses tiene un año?

A Eleven **B** Ten **C** Seven **D** Twelve

2. ¿Qué mes es April?

A Marzo **B** Mayo **C** Agosto **D** Abril

3. ¿Qué significa What day is today?

A ¿Qué día fue ayer? **B** ¿Qué día es hoy? **C** ¿Qué mes es? **D** ¿Qué hora es?

4. ¿Cuáles son los días del fin de semana en inglés?

A Friday and Saturday **B** Monday and Friday **C** Sunday and Monday **D** Saturday and Sunday

5. ¿Cómo se escribe bien marzo en inglés?

A Marh **B** March **C** march **D** marzo

6. Di en orden los siete días de la semana en inglés.

7. Traduce: septiembre.

A September **B** December **C** November **D** October

8. ¿Cuál es el último mes del año?

A October **B** January **C** December **D** November

9. ¿Cuántos días hay entre Monday y Thursday, sin contarlos?

A Three **B** Four **C** One **D** Two

10. Di en inglés qué día es hoy y qué día es mañana.

Los días de la semana y los meses: respuestas y explicaciones

① Revisión rápida

1. ¿Qué mes es July?
   D Julio
   July es julio. Ojo: June es junio.

2. ¿Qué día es Saturday?
   B Sábado
   Saturday (SA-ter-dei) es sábado.

3. ¿Cómo se dice enero en inglés?
   B January
   Enero se dice January.

4. ¿Qué mes es August?
   B Agosto
   August es agosto.

5. ¿Qué día viene después de Saturday?
   D Sunday
   Después del sábado viene el domingo: Sunday.

6. Completa la serie: Monday, Tuesday, ___
   B Wednesday
   Después de Tuesday viene Wednesday.

7. Contesta en inglés: What day is today? (hoy es martes)
   C Today is Tuesday.
   Martes es Tuesday: Today is Tuesday.

8. ¿Qué mes es May?
   A Mayo
   May es mayo.

9. Gael tiene clase de natación el día después del miércoles. ¿Qué día es?
   D Thursday
   Después del miércoles viene el jueves: Thursday.

10. ¿Qué par de meses son seguidos?
    C July and August
    Julio y agosto van uno después del otro.

④ Tú lo intentas

1. ¿Cuántos meses tiene un año?
   D Twelve
   Un año tiene doce meses: twelve.

2. ¿Qué mes es April?
   D Abril
   April es abril.

3. ¿Qué significa What day is today?
   B ¿Qué día es hoy?
   What day is today? pregunta qué día es hoy.

4. ¿Cuáles son los días del fin de semana en inglés?
   D Saturday and Sunday
   El fin de semana es sábado y domingo: Saturday and Sunday.

5. ¿Cómo se escribe bien marzo en inglés?
   B March
   En inglés los meses llevan mayúscula: March.

6. Di en orden los siete días de la semana en inglés.
   Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday.
   La semana en inglés: Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday.

7. Traduce: septiembre.
   A September
   Septiembre se dice September.

8. ¿Cuál es el último mes del año?
   C December
   El año termina en diciembre: December.

9. ¿Cuántos días hay entre Monday y Thursday, sin contarlos?
   D Two
   Entre lunes y jueves están martes y miércoles: two.

10. Di en inglés qué día es hoy y qué día es mañana.
    Dos frases correctas como Today is Monday. Tomorrow is Tuesday., con días seguidos y bien dichos.
    Today is dice el día de hoy y Tomorrow is el de mañana.

EL CUADERNO COMPLETO

Siga con el cuaderno completo de Inglés para hispanohablantes

Acaba de probar un tema. El cuaderno completo de Nivel 2 · 2.º a 3.º tiene todos los temas de abajo, cada uno con Revisión rápida, lección, Lo hacemos juntos, hasta 90 preguntas de Tú lo intentas, Muestra lo que sabes y la clave de respuestas completa.

1. Los días de la semana y los meses — WIDA ELD-SI.K-3: Social and Instructional Language
2. El clima y las estaciones — WIDA ELD-SC.2-3: Language for Science
3. Palabras de acción — WIDA ELD-SI.K-3: Social and Instructional Language
4. Oraciones y preguntas sencillas — WIDA ELD-LA.2-3: Language for Language Arts
5. Números del 11 al 100 — WIDA ELD-MA.2-3: Language for Mathematics
6. Describir a las personas — WIDA ELD-LA.2-3: Language for Language Arts
7. ¿Qué hora es? (What time is it?) — WIDA ELD-MA.2-3: Language for Mathematics
8. Hora del cuento: «La pelota roja perdida» (The Lost Red Ball) — WIDA ELD-LA.2-3: Language for Language Arts

Consígalo, junto con lecciones en línea que se califican solas y seguimiento del progreso, en **uponlylearning.com**.

Más de UpOnly Learning

Todas las materias, de kínder a 8.º grado, en inglés, español y portugués. 739 temas · más de 80,000 preguntas de práctica.

Membresía

Lecciones en pantalla, práctica, Verificaciones rápidas, informes de progreso y recompensas en todas las materias, para todo el hogar.

Cuadernos de práctica

Cuadernos para imprimir de cada materia y grado, incluidas las matemáticas Common Core y de Singapur, con todas las respuestas explicadas.

Libros Prepárese

Prepárese para el próximo grado: libros breves que preparan a cada estudiante para el nuevo año escolar.

Tres revisiones gratis, tres pases

Cada revisión gratis muestra exactamente por dónde empezar, y cada pase da el plan completo:

- **Pase Reconstruye tu base** ayuda a llenar los vacíos en matemáticas, lectura e inglés de kínder a 8.º grado.
- **Pase de idiomas** ayuda a cada estudiante a aprender un idioma nuevo, paso a paso.
- **Pase de negocios** ayuda a desarrollar una mente de negocios: habilidades reales, ideas y un plan.

Tarjetas

Tarjetas digitales con audio en varios idiomas, y tarjetas para imprimir.

Juegos para aprender

Las matemáticas que tú construyes, Las palabras que tú encuentras, cuentos para leer juntos, un juego de ciencias y práctica de mecanografía.

Recursos gratis

Lecciones gratis, muestras, guías y libros para la familia, para estudiantes, padres, maestros y tutores.



“Lo construí para mis propios hijos. Se lo doy a los suyos.”

— Dr. Evan J. Hasson, fundador

Visite

uponlylearning.com

Escanee para ver todo lo que ofrecemos

UpOnly Learning

Su siguiente paso empieza aquí

Cuadernos, hojas de práctica y guías para padres gratis, además de libros para imprimir de todos los grados que cubrimos, en español, inglés y portugués. Seguimos agregando grados y materias: vea las novedades en nuestro sitio web.

Visite uponlylearning.com

Escanee con la cámara de su teléfono

Ayúdenos a mejorar
Actualizamos nuestro material constantemente para que siempre mejore. Si encuentra un error, tome una foto de la página y envíela a support@uponlylearning.com. Leemos todos los mensajes.

Paso a paso.

UO-ENES-L2 · © 2026 UpOnly Learning, LLC. Muestra gratis · se puede imprimir y compartir.